

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

APRIL 1 TO JUNE 30, 2021

DU 1^{er} AVRIL AU 30 JUIN 2021

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 155, No. 2

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
Parks Canada Agency	2
Public Service Commission.....	2

Government House	2
-------------------------------	----------

Government notices

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration	2
Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs	3
Environment	3
Environment and Health.....	3
Foreign Affairs, Trade and Development.....	3
Health	4
Industry	4
Innovation, Science and Economic Development Canada	4
Privy Council Office.....	4
Public Safety and Emergency Preparedness	4
Superintendent of Financial Institutions	4
Supreme Court of Canada.....	4
Transport.....	4

Miscellaneous notices	5
------------------------------------	----------

Orders in Council	5
--------------------------------	----------

Parliament	5
-------------------------	----------

Proposed regulations	5
-----------------------------------	----------

Supplements.....	7
-------------------------	----------

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 155, n° 2

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	11
Agence du revenu du Canada.....	11
Agence Parcs Canada	11
Commission de la fonction publique.....	11
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	11
Office Canada — Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers.....	12
Régie de l'énergie du Canada	12
Tribunal canadien du commerce extérieur	12

Résidence du gouverneur général	14
--	-----------

Avis du gouvernement

Affaires étrangères, Commerce et Développement.....	8
Banque du Canada.....	8
Citoyenneté et Immigration.....	8
Conseil privé.....	8
Cour suprême du Canada.....	8
Environnement.....	8
Environnement et Santé.....	9
Industrie	9
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	10
Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	10
Santé	10
Sécurité publique et Protection civile.....	10
Surintendant des institutions financières	10
Transports.....	10

Avis divers.....	8
-------------------------	----------

Décrets.....	12
---------------------	-----------

Parlement.....	13
-----------------------	-----------

Règlements projetés	13
----------------------------------	-----------

Suppléments.....	14
-------------------------	-----------

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 14 to 26. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
155	14	April 3	1442 to 1549
155	15	April 10	1550 to 1636
155	16	April 17	1637 to 1692
155	17	April 24	1693 to 1784
155	18	May 1	1785 to 1973
155	19	May 8	1974 to 2046
155	20	May 15	2047 to 2163
155	21	May 22	2164 to 2298
155	22	May 29	2299 to 2353
155	23	June 5	2354 to 2589
155	24	June 12	2590 to 2829
155	25	June 19	2830 to 3149
155	26	June 26	3150 to 3478

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain container chassis — Decision	2903
Certain grinding media — Decisions.....	1996
Certain small power transformers — Decision	1719
Certain upholstered domestic seating — Decisions	2102
Concrete reinforcing bar — Decision....	2103, 2605
Wheat gluten — Decision	1477

Canada Energy Regulator

Application to export electricity to the Power Authority of the State of New York as a border accommodation Ontario Power Generation Inc.....	1997
--	------

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of charities	1562, 1887, 1998, 2104, 2341, 2364, 2606, 2904
Voluntary de-registration.....	1720

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act Call for Bids No. NS21-1	2104
--	------

Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2020-024.....	1477
Notice No. HA-2021-001.....	1888
Notice No. HA-2021-002.....	2001
Notice No. HA-2021-003.....	2239
Notice No. HA-2021-004.....	2905
Commencement of exclusions inquiry	
Certain steel goods	2239

Commencement of inquiries (E-registry Service pilot project)	
Certain grinding media	2003
Certain upholstered domestic seating.....	2109
Commencement of preliminary injury inquiries (E-registry Service pilot project)	
Certain container chassis.....	2906
Certain small power transformers	1720
Determinations	
ADP input-output and storage devices.....	2111
Animal and fisheries studies; fisheries resources management services.....	1677
Certain small power transformers	2908
Construction services.....	2004
Consulting services.....	2364, 3182
Indoor and outdoor electric lighting fixtures.....	2112
Marine	2243
Motor vehicle maintenance and repair shop specialized equipment.....	2113
Project management services.....	2908
Expiry of order	
Certain steel goods	1565
Expiry of order (E-registry Service pilot project)	
Flat hot-rolled carbon and alloy steel sheet and strip.....	2341
Expiry review of order (E-registry Service pilot project)	
Steel grating	1567
Finding	
Concrete reinforcing bar.....	2606
Inquiries	
Alarm systems, hazard detecting.....	1569
Diesel engines and components.....	2243
Events planning and management.....	2607
Laboratory equipment and supplies.....	2607
Refrigeration, air conditioning, and air circulating equipment	1677
Transportation, travel and relocation services	1678
Vessels, miscellaneous.....	2244
Orders	
Certain whole potatoes.....	2608
Photovoltaic modules and laminates	1569
Refined sugar.....	2005
Welded pipe.....	1722
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	
Administrative decisions	1679, 1723, 1889, 2114, 2609, 2910
Decisions.....	1479, 1570, 1679, 2005, 2114, 2245, 2344, 2610, 3183

Notice to interested parties	1478, 1570, 1678, 1722, 1888, 2005, 2113, 2244, 2343, 2609, 2909, 3182	Permission granted (Morissette-Larcher, Michel).....	2247
Notices of consultation	1479, 2114	Permission granted (Neil, Steven).....	2007
Order (Compliance and enforcement).....	3184	Permission granted (Pichette, Renée-Claude).....	3185
Order (Telecommunications)	3184	Permission granted (Plourde, Louise).....	2248
Orders	2610	Permission granted (Rhéaume, Luc)	1480
Part 1 applications.....	1479, 1679, 1723, 2114, 2245, 2609, 2909, 3183	Permission granted (Rouleau, Yve).....	2248
Regulatory policies.....	1679, 2610	Permission granted (Rousseau, Adam).....	1480
Parks Canada Agency		Permission granted (Roussel, Karine).....	2911
Species at Risk Act		Permission granted (Saroya, Karunesh)	1683
Description of critical habitat of the		Permission granted (Simon, Joubert).....	2249
Red-headed Woodpecker in Point Pelee		Permission granted (Snell, Curtis).....	2912
National Park of Canada and Riding		Permission granted (Sobolewski, Louis).....	2611
Mountain National Park of Canada	1570	Permission granted (St-Pierre, Caroline).....	1726
Public Service Commission		Permission granted (Straty, Shane Murray)	2912
Public Service Employment Act		Permission granted (Tardif, Marc).....	1726
Permission and leave granted		Permission granted (Thériault, Caroline)	2365
(Fraser, Elizabeth)	1680	Permission granted (Thorne, Darrin).....	1572
Permission and leave granted		Permission granted (Tremblay, Marie-Pier)...	1573
(Szuchewycz, Kieran).....	1680	Permission granted (Tremblay, Sylvain).....	2913
Permission granted (Arcand, Anne-Marie) ...	2910	Permission granted (Tremblay-Larouche, Daniel).....	2249
Permission granted (Bélanger, Janin).....	2245	Permission granted (Wallace, Jeffrey Alan)...	1727
Permission granted (Blanchard, Marc).....	2006	Update to permission granted (Johnston, Samuel Jude)	2249
Permission granted (Boudreau, Rachel).....	1681	GOVERNMENT HOUSE	
Permission granted (Boultbee, Amelia)	2610	Awards to Canadians.....	1694, 3151
Permission granted (Campagna, Jacinthe)....	1681	Awards to Canadians (<i>Erratum</i>).....	3151
Permission granted (Champagne, Daniel)	1479	Letters Patent terminating the Commission of the Right Honourable Julie Payette as Governor General of Canada	1551
Permission granted (Collette-Boudreau, Sylvie)	1723	Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem	1975
Permission granted (Cormier, Janice).....	2115	Termination of appointment to the Order of Merit of the Police Forces	1552
Permission granted (Cormier, Susan)	1682	Termination of Appointment to the Order of Military Merit	1552
Permission granted (De Léséleuc, Mathieu)	2246	GOVERNMENT NOTICES	
Permission granted (Delage, Benoit).....	2365	Bank of Canada	
Permission granted (Dietz, Sabine)	2006	Financial Statements	
Permission granted (Dupras, Sara).....	1724	December 31, 2020.....	1786
Permission granted (Fréchette, François)	1571	Statements	
Permission granted (Gagnon, Annik)	1724	Statement of financial position as at	
Permission granted (Gendron, Andrée)	2910	March 31, 2021.....	1992
Permission granted (Gendron, Jean)	1572	April 30, 2021	2337
Permission granted (Godbout, Corinne A.)....	1572	Citizenship and Immigration, Dept. of	
Permission granted (Grenon, Gérald)	2246	Immigration and Refugee Protection Act	
Permission granted (Hugh, Tanya Marie)	2911	Ministerial Instructions regarding the processing of applications under the Home Support Worker Class and the Home Child Care Provider Class	2048
Permission granted (Jackson, Darlene).....	2246		
Permission granted (Kamanyana, Olive).....	1724		
Permission granted (Lachance, Marc-Antoine)	3184		
Permission granted (Leblanc, Michael).....	2247		
Permission granted (Lebouthillier, Louis).....	1682		
Permission granted (Lefebvre, Mélanie)	3184		
Permission granted (Lejeune, Christian)	2611		
Permission granted (Maarous, Mohamed Taha).....	1725		
Permission granted (Maltais, Sophie)	1725		
Permission granted (Monette, Charles).....	2006		

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs, Dept. of

Maa-nulth First Nations Final Agreement
Addition of lands 3154

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999
Draft federal environmental quality
guidelines for certain substances 2591
Federal Environmental Quality Guideline
for copper 1553
Interim Order Modifying the Operation of
the Heavy-duty Vehicle and Engine
Greenhouse Gas Emission Regulations
(Trailer Standards) 2300
Ministerial Condition No. 20614 1696
Ministerial Condition No. 20656 2301
Ministerial Condition No. 20679 2592
Notice amending the Notice with respect to
the substances in the National Pollutant
Release Inventory for 2020 and 2021 2050
Notice of intent concerning Significant New
Activity Notice Nos. 9350a, 12623,
12814, 14612, 17329, EAU-464,
EAU-666, EAU-667 and EAU-668 2831
Notice of intent to amend the Domestic
Substances List under subsection 112(3)
of the Canadian Environmental
Protection Act, 1999 2845
Notice of time extension granted by the
Minister of Environment and Climate
Change under subsection 56(3) of the
Canadian Environmental Protection
Act, 1999 1638
Notice respecting the Canada-Ontario
Agreement on Great Lakes Water Quality
and Ecosystem Health 1443
Notice respecting the Canada-Ontario
Agreement on Great Lakes Water Quality
and Ecosystem Health, 2021 2595
Order 2021-87-04-02 Amending the
Non-domestic Substances List 1702
Order 2021-87-06-02 Amending the
Non-domestic Substances List 2165
Publication of supplemental material after
draft screening assessment of zinc and its
compounds, including those specified on
the Domestic Substances List and those
identified for further consideration
following prioritization of the Revised In
Commerce List (paragraphs 68(b) and (c)
or subsection 77(1) of the Canadian
Environmental Protection Act, 1999) 3154
Significant New Activity Notice No. 19238 1639
Significant New Activity Notice No. 20598 2166
Waiver of information requirements for
living organisms (subsection 106(9)
of the Canadian Environmental
Protection Act, 1999) 1698, 2051

Waiver of information requirements for
substances (subsection 81(9) of the
Canadian Environmental Protection
Act, 1999) 1700, 2054

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health

Canadian Environmental Protection Act, 1999
Notice of intent to address the broad class of
per- and polyfluoroalkyl substances 1703
Publication after screening assessment of
16 substances of the Monocyclic and
Bicyclic Sesquiterpenes Group specified
on the Domestic Substances List
(paragraphs 68(b) and (c) or
subsection 77(1) of the Canadian
Environmental Protection Act, 1999) 1977
Publication of final decision after screening
assessment of a substance — acetonitrile,
CAS RN 75-05-8 — specified on the
Domestic Substances List (subsection 77(6)
of the Canadian Environmental Protection
Act, 1999) 1443
Publication of final decision after screening
assessment of a substance — phenol,
4-chloro-3-methyl (chlorocresol),
CAS RN 59-50-7 — specified on the
Domestic Substances List (subsection 77(6)
of the Canadian Environmental Protection
Act, 1999) 2172
Publication of final decision after screening
assessment of a substance — talc
(Mg₃H₂(SiO₃)₄), CAS RN 14807-96-6 —
specified on the Domestic Substances
List (subsection 77(6) of the Canadian
Environmental Protection Act, 1999) 1713
Publication of final decision after screening
assessment of coal tars and their
distillates specified on the Domestic
Substances List (paragraphs 68(b)
and 68(c) or subsection 77(6) of the
Canadian Environmental Protection
Act, 1999) 3161
Publication of results of investigations and
recommendations for a substance —
phosphonic acid, [[[phosphonomethyl)
imino]bis[2,1-ethanediyl]nitro]bis
(methylene)]]tetrakis- (DTPMP),
CAS RN 15827-60-8 — specified on the
Domestic Substances List (paragraphs 68(b)
and (c) of the Canadian Environmental
Protection Act, 1999) 1446

**Foreign Affairs, Trade and Development,
Dept. of**

State Immunity Act
Order Accepting the Recommendation of
the Minister of Foreign Affairs
Concerning the Two-Year Review of the
List of State Supporters of Terrorism 1645

Health, Dept. of		Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of	
Canadian Environmental Protection Act, 1999		Criminal Code	
Final guidelines for Canadian drinking water quality for metribuzin	2355	Designation as fingerprint examiner.....	1985
Proposed Guidelines for Canadian Drinking Water Quality for Dimethoate and Omethoate.....	2855	Review of listed entities pursuant to section 83.05 of the Criminal Code	3176
Proposed Guidelines for Canadian Recreational Water Quality: Physical, Aesthetic and Chemical Characteristics.....	2595	Revocation of designation as counterfeit examiner.....	1985
Food and Drugs Act		Revocation of designation as fingerprint examiner.....	1986
Interim Order No. 2 Respecting Clinical Trials for Medical Devices and Drugs Relating to COVID-19.....	2175	Superintendent of Financial Institutions (Office of the)	
Hazardous Materials Information Review Act		Insurance Companies Act	
Decisions and orders on claims for exemption	2858	Intact Insurance Company – Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business	1556
Filing of claims for exemption	1707, 2305, 3165	Supreme Court of Canada	
Pest Control Products Act		Supreme Court Act	
Interim Order Respecting Ultraviolet Radiation-emitting Devices and Ozone-generating Devices	3167	Commencement of sessions.....	2901
Industry, Dept. of		Transport, Dept. of	
Appointments.....	1553, 1708, 1853, 2206, 2598	Aeronautics Act	
Boards of Trade Act		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 24	1448
Aboriginal Chamber of Commerce – Grand Rapids	2056	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 25	1646
Chambre de commerce Haute-Yamaska.....	2056	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 26	1854
Stony Plain & District Chamber of Commerce	2057	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 27	2057
Innovation, Science and Economic Development Canada		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 28	2207
Radiocommunication Act		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 29	2306
Notice No. SLPB-002-21 – Decision on the Technical and Policy Framework for the 3650-4200 MHz Band and Changes to the Frequency Allocation of the 3500-3650 MHz Band	2357	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 30	2861
Notice No. SMSE-003-21 – Release of SRSP-331.8, issue 1, and SRSP-312.7, issue 2.....	1554	Canada Marine Act	
Notice No. SMSE-004-21 – Release of SPR-003, issue 1.....	1555	Thunder Bay Port Authority – Supplementary letters patent.....	2084
Notice No. SMSE-005-21 – Release of RSS-182, Issue 6, Amendment of RSS-117, Issue 3, and Amendment of RSS-287, Issue 2	2897	Trois-Rivières Port Authority – Supplementary letters patent	1986
Notice No. SMSE-006-21 – Decision on the Technical and Policy Framework for Licence-Exempt Use in the 6 GHz Band.....	2358	Canada Shipping Act, 2001	
Privy Council Office		Interim Order for the Protection of North Atlantic Right Whales (<i>Eubalaena glacialis</i>) in the Gulf of St. Lawrence, 2021	2085
Appointment opportunities.....	1556, 1672, 1710, 1880, 1988, 2096, 2234, 2333, 2359, 2599, 2898, 3178	Interim Order for the Protection of the Killer Whale (<i>Orcinus orca</i>) in the Waters of Southern British Columbia, 2021	2888
		Marine Liability Act	
		Ship-source Oil Pollution Fund	2096

MISCELLANEOUS NOTICES

A	
ADS Canadian Bank and The Bank of Nova Scotia Trust Company Letters patent of amalgamation...	1890, 2008, 2116, 2251
C	
Canadian Transit Company (The) Annual meeting	1574, 1684, 1728, 1890
G	
Gerber Life Insurance Company Release of assets	3186
Green Shield Holdings Inc. Application to establish an insurance company	2366, 2612, 2914, 3186
H	
Heartland Farm Mutual Inc. and The Kings Mutual Insurance Company Letters patent of amalgamation.....	1481
L	
LINCOLN LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON, carrying on business in Canada as a branch under the name LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON Release of assets.....	2914, 3187
V	
Virginia Surety Company, Inc. Release of assets.....	1481, 1574
ORDERS IN COUNCIL	
Environment, Dept. of the	
Canadian Environmental Protection Act, 1999 Order Approving the Interim Order Modifying the Operation of the Heavy-duty Vehicle and Engine Greenhouse Gas Emission Regulations (Trailer Standards).....	2345
Health, Dept. of	
Food and Drugs Act Order Approving Interim Order No. 2 Respecting Clinical Trials for Medical Devices and Drugs Relating to COVID-19.....	2252
Pest Control Products Act Order Approving the Interim Order Respecting Ultraviolet Radiation-emitting Devices and Ozone-generating Devices	3188
Natural Resources, Dept. of	
National Energy Board Act Order — Certificate of Public Convenience and Necessity GC-131 to NOVA Gas Transmission Ltd. in respect of the construction and operation of the NGTL North Corridor Expansion Project.....	2009
Order — Certificate of Public Convenience and Necessity GC-133 to NOVA Gas Transmission Ltd. in respect of the proposed construction and operation of the Edson Mainline Expansion Project in Alberta	3193
Public Health Agency of Canada	
Quarantine Act	
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Prohibition of Entry into Canada from any Country Other than the United States)	1891, 2367
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Prohibition of Entry into Canada from the United States)	1483, 1908, 2385
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Quarantine, Isolation and Other Obligations)	1499, 1925, 2402
PARLIAMENT	
Chief Electoral Officer, Office of the	
Canada Elections Act Deregistration of registered electoral district associations	1885, 2603
House of Commons	
Filing applications for private bills (Second Session, 43rd Parliament)	1476, 1561, 1676, 1718, 1885, 1995, 2100, 2238, 2340, 2363, 2603, 2902, 3181
Senate	
Royal assent Bills assented to	1561, 2100, 2604
PROPOSED REGULATIONS	
Canada Border Services Agency	
Immigration and Refugee Protection Act Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations.....	2917

Canada Revenue Agency			
Financial Administration Act			
Order Amending the Advance Income Tax Ruling Fees Order	1686		
Canadian Food Inspection Agency			
Feeds Act, Health of Animals Act, and Food and Drugs Act			
Feeds Regulations, 2022	2614		
Canadian Grain Commission			
Canada Grain Act			
Regulations Amending the Canada Grain Regulations	2260		
Citizenship and Immigration, Dept. of			
College of Immigration and Citizenship Consultants Act			
Code of Professional Conduct for College of Immigration and Citizenship Consultants Licensees	2118		
Immigration and Refugee Protection Act			
Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations (Atlantic Immigration Class)	2729		
Courts Administration Service			
Federal Courts Act			
Rules Amending the Federal Courts Rules [enforcement amendments]	1594		
Rules Amending the Federal Courts Rules (Limited Scope Representation)	1621		
Rules Amending the Federal Courts Rules [proportionality, abuse of process and Federal Court of Appeal motions]	1576		
Employment and Social Development, Dept. of			
Canada Labour Code			
Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Canada Labour Code	3214		
Environment, Dept. of the			
Canada Wildlife Act			
Regulations Amending the Wildlife Area Regulations	2511		
Greenhouse Gas Pollution Pricing Act			
Regulations Amending the Output-Based Pricing System Regulations	2461		
Environment, Dept. of the, and Dept. of Health			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999	2271, 3235		
Health, Dept. of			
Canada Consumer Product Safety Act			
Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Canada Consumer Product Safety Act (Surface Coating Materials)	1730		
		Cannabis Act	
		Regulations Amending the Cannabis Regulations (Flavours in Cannabis Extracts)	3000
		Food and Drugs Act	
		Regulations Amending the Food and Drug Regulations (Exports and Transshipments of Drugs)	2758
		Regulations Amending the Food and Drug Regulations (Supplemented Foods)	3254
		Regulations Amending the Natural Health Products Regulations	3388
		Tobacco and Vaping Products Act	
		Order Amending Schedules 2 and 3 to the Tobacco and Vaping Products Act (Flavours)	2926
		Standards for Vaping Products' Sensory Attributes Regulations	2997
		Industry, Dept. of	
		Patent Act	
		Regulations Amending the Patented Medicines (Notice of Compliance) Regulations	1757
		Natural Resources, Dept. of	
		Explosives Act	
		Regulations Amending the Explosives Regulations, 2013 (Restricted Components)	2540
		Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of	
		Firearms Act	
		Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Firearms Act	3449
		Transport, Dept. of	
		Aeronautics Act	
		Regulations Amending the Canadian Aviation Security Regulations, 2012 (Various Amendments)	3044
		Canada Shipping Act, 2001	
		Regulations Amending the Large Fishing Vessel Inspection Regulations	2284
		Regulations Amending the Life Saving Equipment Regulations	2783
		Regulations Amending the Vessel Operation Restriction Regulations	2793
		Canadian Air Transport Security Authority Act	
		Regulations Amending the CATSA Aerodrome Designation Regulations	3100
		Motor Vehicle Safety Act	
		Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Minimum Sound Requirements for Hybrid and Electric Vehicles)	1765
		Railway Safety Act	
		Regulations Amending the Grade Crossings Regulations	3104

SUPPLEMENTS

Copyright Board

Re:Sound and SOCAN — Stingray Pay Audio and Ancillary Services Tariff (2007–2016), see *Canada Gazette* No. 22

SOCAN Tariff 12.A — Theme Parks, Ontario Place Corporation and Similar Operations (2018-2022), see *Canada Gazette* No. 21

SOCAN Tariff 12.B — Paramount Canada's Wonderland Inc. and Similar Operations (2018-2022), see *Canada Gazette* No. 21

SOCAN Tariff 14 — Performance of an Individual Work (2018-2024), see *Canada Gazette* No. 16

Parks Canada Agency

Parks Canada Master List of Fees, see *Canada Gazette* No. 20

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 14 à 26, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
155	14	3 avril	1442 à 1549
155	15	10 avril	1550 à 1636
155	16	17 avril	1637 à 1692
155	17	24 avril	1693 à 1784
155	18	1 mai	1785 à 1973
155	19	8 mai	1974 à 2046
155	20	15 mai	2047 à 2163
155	21	22 mai	2164 à 2298
155	22	29 mai	2299 à 2353
155	23	5 juin	2354 à 2589
155	24	12 juin	2590 à 2829
155	25	19 juin	2830 à 3149
155	26	26 juin	3150 à 3478

AVIS DIVERS

B			
Banque canadienne ADS et La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse Lettres patentes de fusion	1890, 2008, 2116, 2251		
C			
Canadian Transit Company (The) Assemblée annuelle.....	1574, 1684, 1728, 1890		
Compagnie d'assurance-vie Gerber Libération d'actif.....	3186		
G			
Green Shield Holdings Inc. Demande de constitution d'une société d'assurances.....	2366, 2612, 2914, 3186		
H			
Heartland Farm Mutual Inc. et The Kings Mutual Insurance Company Lettres patentes de fusion	1481		
L			
LINCOLN LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON, exerçant son activité au Canada en tant que succursale sous la dénomination sociale LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON Libération d'actif.....	2914, 3187		
V			
Virginia Surety Company, Inc. Libération d'actif.....	1481, 1574		
AVIS DU GOUVERNEMENT			
Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, min. des			
Loi sur l'immunité des États			
Décret acceptant la recommandation du ministre des Affaires étrangères concernant l'examen bisannuel de la liste d'États qui soutiennent ou ont soutenu le terrorisme.....			1645
Banque du Canada			
Bilans			
État de la situation financière au			
31 mars 2021			1992
30 avril 2021			2337
États financiers			
31 décembre 2020			1786
Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la			
Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés			
Instructions ministérielles concernant le traitement des demandes présentées au titre de la catégorie des aides familiaux à domicile et de la catégorie des gardiens d'enfants en milieu familial			2048
Conseil privé, Bureau du			
Possibilités de nominations			1556, 1672, 1710, 1880, 1988, 2096, 2234, 2333, 2359, 2599, 2898, 3178
Cour suprême du Canada			
Loi sur la Cour suprême			
Début des sessions			2901
Environnement, min. de l'			
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)			
Arrêté 2021-87-04-02 modifiant la Liste extérieure			1702
Arrêté 2021-87-06-02 modifiant la Liste extérieure			2165
Arrêté d'urgence modifiant l'application du Règlement sur les émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs (normes pour les remorques).....			2300
Avis concernant l'Accord Canada-Ontario sur la qualité de l'eau et la santé de l'écosystème des Grands Lacs			1443
Avis concernant l'Accord Canada-Ontario sur la qualité de l'eau et la santé de l'écosystème des Grands Lacs, 2021			2595

Avis d'intention concernant les avis de nouvelle activité n° 9350a, 12623, 12814, 14612, 17329, EAU-464, EAU-666, EAU-667 et EAU-668.....	2831	Publication après évaluation préalable de 16 substances du groupe des sesquiterpènes monocycliques et bicycliques inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1977
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 112(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	2845	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — l'acétonitrile, NE CAS 75-05-8 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1443
Avis de nouvelle activité n° 19238.....	1639	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — le 4-chloro-3-méthylphénol (chlorocrésol), NE CAS 59-50-7 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	2172
Avis de nouvelle activité n° 20598.....	2166	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — le talc (Mg ₃ H ₂ (SiO ₃) ₄), NE CAS 14807-96-6 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1713
Avis de prorogation du délai accordée par le ministre de l'Environnement et du Changement climatique en vertu du paragraphe 56(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	1638	Publication de la décision finale après évaluation préalable des goudrons de houille et leurs distillats inscrits sur la Liste intérieure (alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)).....	3161
Avis modifiant l'Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants pour les années 2020 et 2021.....	2050	Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — l'acide [[(phosphonométhyl)imino] bis[éthane-2,1-diylnitrolobis(méthylène)]] tétrakisphosphonique (DTPMP), NE CAS 15827-60-8 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1446
Condition ministérielle n° 20614.....	1696	Industrie, min. de l'	
Condition ministérielle n° 20656.....	2301	Nominations.....	1553, 1708, 1853, 2206, 2598
Condition ministérielle n° 20679.....	2592	Loi sur les chambres de commerce	
Ébauches de recommandations fédérales pour la qualité de l'environnement à l'égard de certaines substances.....	2591	Aboriginal Chamber of Commerce –	
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les organismes vivants [paragraphe 106(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1698, 2051	Grand Rapids.....	2056
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	1700, 2054	Chambre de commerce Haute-Yamaska.....	2056
Publication de matériel supplémentaire après l'ébauche d'évaluation préalable du zinc et ses composés, incluant ceux spécifiés sur la Liste intérieure des substances et ceux identifiés pour étude plus poussée suite à la priorisation de la Liste révisée des substances commercialisées (alinéas 68 b) et 68 c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement 1999).	3154	Stony Plain & District Chamber of Commerce.....	2057
Recommandation fédérale pour la qualité de l'environnement à l'égard du cuivre.....	1553		
Environnement, min. de l', et min. de la Santé			
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)			
Avis d'intention portant sur la grande classe des substances perfluoroalkyliques et polyfluoroalkyliques.....	1703		

Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Loi sur la radiocommunication	
Avis n° SLPB-002-21 — Décision sur le cadre technique et politique concernant le spectre de la bande de 3 650 à 4 200 MHz et modifications à l'attribution des fréquences de la bande de 3 500 à 3 650 MHz.....	2357
Avis n° SMSE-003-21 — Publication de la 1 ^{re} édition du PNRH-331,8 et de la 2 ^e édition du PNRH-312,7.....	1554
Avis n° SMSE-004-21 — Publication de la PRS-003, 1 ^{re} édition.....	1555
Avis n° SMSE-005-21 — Publication du CNR-182, 6 ^e édition, modification du CNR-117, 3 ^e édition, et modification du CNR-287, 2 ^e édition.....	2897
Avis n° SMSE-006-21 — Décision sur le cadre technique et politique concernant l'utilisation exempte de licence dans la bande de 6 GHz.....	2358

Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, min. des

Accord définitif des premières nations maa-nulthes	
Ajout de terres.....	3154

Santé, min. de la

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour la métribuzine.....	2355
Recommandations proposées au sujet de la qualité des eaux utilisées à des fins récréatives au Canada : caractéristiques physiques, esthétiques et chimiques.....	2595
Recommandations proposées pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le diméthoate et l'ométhoate.....	2855
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	
Décisions et ordres relatifs aux demandes de dérogation.....	2858
Dépôt des demandes de dérogation	1707, 2305, 3165
Loi sur les aliments et drogues	
Arrêté d'urgence n° 2 sur les essais cliniques d'instruments médicaux et de drogues en lien avec la COVID-19.....	2175
Loi sur les produits antiparasitaires	
Arrêté d'urgence concernant les dispositifs à rayonnement ultraviolet et générateurs d'ozone.....	3167

Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la

Code criminel	
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales.....	1985
Examen de la liste d'entités inscrites en vertu de l'article 83.05 du Code criminel ...	3176
Révocation de nomination à titre d'inspecteur de la contrefaçon.....	1985
Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales.....	1986

Surintendant des institutions financières (Bureau du)

Loi sur les sociétés d'assurances	
Intact Compagnie d'assurance — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement.....	1556

Transports, min. des

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Arrêté d'urgence de 2021 visant la protection de l'épaulard (<i>Orcinus orca</i>) dans les eaux du sud de la Colombie-Britannique.....	2888
Arrêté d'urgence de 2021 visant la protection des baleines noires de l'Atlantique Nord (<i>Eubalaena glacialis</i>) dans le golfe du Saint-Laurent.....	2085
Loi maritime du Canada	
Administration portuaire de Thunder Bay — Lettres patentes supplémentaires.....	2084
Administration portuaire de Trois-Rivières — Lettres patentes supplémentaires.....	1986
Loi sur la responsabilité en matière maritime	
Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires.....	2096
Loi sur l'aéronautique	
Arrêté d'urgence n° 24 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19.....	1448
Arrêté d'urgence n° 25 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19.....	1646
Arrêté d'urgence n° 26 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19.....	1854
Arrêté d'urgence n° 27 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19.....	2057
Arrêté d'urgence n° 28 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19.....	2207

Arrêté d'urgence n° 29 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	2306	Permission accordée (Gendron, Jean)	1572
Arrêté d'urgence n° 30 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	2861	Permission accordée (Godbout, Corinne A.)	1572
COMMISSIONS		Permission accordée (Grenon, Gérald)	2246
Agence des services frontaliers du Canada		Permission accordée (Hugh, Tanya Marie)....	2911
Loi sur les mesures spéciales d'importation		Permission accordée (Jackson, Darlene)	2246
Barres d'armature pour béton — Décision	2103, 2605	Permission accordée (Kamanyana, Olive)	1724
Certains châssis porte-conteneur — Décision	2903	Permission accordée (Lachance, Marc-Antoine)	3184
Certains corps de broyage — Décisions.....	1996	Permission accordée (Leblanc, Michael).....	2247
Certains petits transformateurs de puissance — Décision	1719	Permission accordée (Lebouthillier, Louis).....	1682
Certains sièges domestiques rembourrés — Décisions	2102	Permission accordée (Lefebvre, Mélanie).....	3184
Gluten de blé — Décision	1477	Permission accordée (Lejeune, Christian).....	2611
Agence du revenu du Canada		Permission accordée (Maarous, Mohamed Taha)	1725
Loi de l'impôt sur le revenu		Permission accordée (Maltais, Sophie).....	1725
Retrait volontaire de l'agrément	1720	Permission accordée (Monette, Charles)	2006
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	1562, 1887, 1998, 2104, 2341, 2364, 2606, 2904	Permission accordée (Morissette-Larcher, Michel)	2247
Agence Parcs Canada		Permission accordée (Neil, Steven).....	2007
Loi sur les espèces en péril		Permission accordée (Pichette, Renée-Claude).....	3185
Description de l'habitat essentiel du Pic à tête rouge dans le parc national de la Pointe-Pelé du Canada et le parc national du Mont-Riding du Canada	1570	Permission accordée (Plourde, Louise).....	2248
Commission de la fonction publique		Permission accordée (Rhéaume, Luc)	1480
Loi sur l'emploi dans la fonction publique		Permission accordée (Rouleau, Yve).....	2248
Mise à jour d'une permission accordée (Johnston, Samuel Jude)	2249	Permission accordée (Rousseau, Adam).....	1480
Permission accordée (Arcand, Anne-Marie)	2910	Permission accordée (Roussel, Karine)	2911
Permission accordée (Bélanger, Janin).....	2245	Permission accordée (Saroya, Karunesh)	1683
Permission accordée (Blanchard, Marc).....	2006	Permission accordée (Simon, Joubert)	2249
Permission accordée (Boudreau, Rachel)	1681	Permission accordée (Snell, Curtis).....	2912
Permission accordée (Boultbee, Amelia)	2610	Permission accordée (Sobolewski, Louis).....	2611
Permission accordée (Campagna, Jacinthe)	1681	Permission accordée (St-Pierre, Caroline)	1726
Permission accordée (Champagne, Daniel).....	1479	Permission accordée (Straty, Shane Murray)	2912
Permission accordée (Collette-Boudreau, Sylvie)	1723	Permission accordée (Tardif, Marc).....	1726
Permission accordée (Cormier, Janice).....	2115	Permission accordée (Thériault, Caroline)....	2365
Permission accordée (Cormier, Susan)	1682	Permission accordée (Thorne, Darrin).....	1572
Permission accordée (De Léséleuc, Mathieu)	2246	Permission accordée (Tremblay, Marie-Pier).....	1573
Permission accordée (Delage, Benoit).....	2365	Permission accordée (Tremblay, Sylvain).....	2913
Permission accordée (Dietz, Sabine)	2006	Permission accordée (Tremblay-Larouche, Daniel).....	2249
Permission accordée (Dupras, Sara)	1724	Permission accordée (Wallace, Jeffrey Alan).....	1727
Permission accordée (Fréchette, François)....	1571	Permission et congé accordés (Fraser, Elizabeth)	1680
Permission accordée (Gagnon, Annik).....	1724	Permission et congé accordés (Szuchewycz, Kieran).....	1680
Permission accordée (Gendron, Andrée).....	2910	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	
		Avis aux intéressés	1478, 1570, 1678, 1722, 1888, 2005, 2113, 2244, 2343, 2609, 2909, 3182
		Avis de consultation.....	1479, 2114
		Décisions.....	1479, 1570, 1679, 2005, 2114, 2245, 2344, 2610, 3183
		Décisions administratives.....	1679, 1723, 1889, 2114, 2609, 2910

Demandes de la partie 1.....	1479, 1679, 1723, 2114, 2245, 2609, 2909, 3183	Expiration de l'ordonnance (projet pilote – Service électronique du greffe)	
Ordonnance (Conformité et enquêtes).....	3184	Feuillards et tôles plats en acier au carbone et en acier allié, laminés à chaud	2341
Ordonnance (Télécommunications)	3184	Ordonnances	
Ordonnances	2610	Certaines pommes de terre entières	2608
Politiques réglementaires.....	1679, 2610	Modules et laminés photovoltaïques	1569
Office Canada – Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers		Sucre raffiné	2005
Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada – Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers		Tubes soudés.....	1722
Appel d'offres n° NS21-1	2104	Ouverture d'enquête (projet pilote – Service électronique du greffe)	
Régie de l'énergie du Canada		Certains corps de broyage.....	2003
Demande visant l'exportation d'électricité à la Power Authority of the State of New York à titre de service frontalier		Certains sièges rembourrés pour usage domestique	2109
Ontario Power Generation Inc.....	1997	Ouverture d'enquête d'exclusion de produits	
Tribunal canadien du commerce extérieur		Certains produits de l'acier.....	2239
Appels		Ouverture d'enquête préliminaire de dommage (projet pilote – Service électronique du greffe)	
Avis n° HA-2020-024	1477	Certains châssis porte-conteneur	2906
Avis n° HA-2021-001	1888	Certains petits transformateurs de puissance.....	1720
Avis n° HA-2021-002	2001	Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance (projet pilote – Service électronique du greffe)	
Avis n° HA-2021-003	2239	Caillebotis en acier.....	1567
Avis n° HA-2021-004	2905		
Conclusions		DÉCRETS	
Barres d'armature pour béton.....	2606	Agence de la santé publique du Canada	
Décisions		Loi sur la mise en quarantaine	
Certains petits transformateurs de puissance.....	2908	Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (interdiction d'entrée au Canada en provenance d'un pays étranger autre que les États-Unis)....	1891, 2367
Dispositifs d'éclairage électrique intérieur et extérieur	2112	Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (interdiction d'entrée au Canada en provenance des États-Unis)	1483, 1908, 2385
Dispositifs TAD d'entrée-sortie et de mémoire	2111	Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (quarantaine, isolement et autres obligations).....	1499, 1925, 2402
Équipement spécialisé pour atelier de réparation et entretien de véhicules à moteur	2113	Environnement, min. de l'	
Études d'animaux et d'aquaculture; services ressources gestion de pêcheries.....	1677	Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Maritime.....	2243	Décret approuvant l'Arrêté d'urgence modifiant l'application du Règlement sur les émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs (normes pour les remorques).....	2345
Services d'experts-conseils.....	2364		
Services de construction	2004		
Services de consultation.....	3182		
Services de gestion de projets.....	2908		
Enquêtes			
Bateaux, divers.....	2244		
Équipement et approvisionnements de laboratoire	2607		
Équipements de réfrigération, de conditionnement et de circulation d'air	1677		
Moteurs diesel et composants.....	2243		
Planification et gestion d'événements	2607		
Services de transports, d'agences de voyage et de déménagement.....	1678		
Systèmes d'avertisseur, détection de danger...	1569		
Expiration de décret			
Certains produits de l'acier.....	1565		

Ressources naturelles, min. des

Loi sur l'Office national de l'énergie	
Ordonnance — Certificat d'utilité publique GC-131 à NOVA Gas Transmission Ltd. à l'égard de la construction et de l'exploitation du projet d'agrandissement du couloir nord du NGTL	2009
Ordonnance — Certificat d'utilité publique GC-133 à NOVA Gas Transmission Ltd. à l'égard de la construction et de l'exploitation du projet d'agrandissement du réseau principal à Edson en Alberta.....	3193

Santé, min. de la

Loi sur les aliments et drogues	
Décret agréant l'Arrêté d'urgence n° 2 sur les essais cliniques des instruments médicaux et de drogues en lien avec la COVID-19	2252
Loi sur les produits antiparasitaires	
Décret agréant l'Arrêté d'urgence concernant les dispositifs à rayonnement ultraviolet et générateurs d'ozone.....	3188

PARLEMENT**Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Deuxième session, 43 ^e législature)	1476, 1561, 1676, 1718, 1885, 1995, 2100, 2238, 2340, 2363, 2603, 2902, 3181
--	--

Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada	
Radiation d'associations de circonscription enregistrées	1885, 2603

Sénat

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	1561, 2100, 2604

RÈGLEMENTS PROJETÉS**Agence canadienne d'inspection des aliments**

Loi relative aux aliments du bétail, Loi sur la santé des animaux, et Loi sur les aliments et drogues	
Règlement de 2022 sur les aliments du bétail	2614

Agence des services frontaliers du Canada

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.....	2917

Agence du revenu du Canada

Loi sur la gestion des finances publiques	
Arrêté modifiant l'Arrêté sur le prix des décisions anticipées en matière d'impôt sur le revenu	1686

Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (catégorie de l'immigration au Canada atlantique)	2729
Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté	
Code de déontologie des titulaires de permis du Collège des consultants en immigration et en citoyenneté	2118

Commission canadienne des grains

Loi sur les grains du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les grains du Canada.....	2260

Emploi et du Développement social, min. de l'

Code canadien du travail	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu du Code canadien du travail	3214

Environnement, min. de l'

Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre	
Règlement modifiant le Règlement sur le système de tarification fondé sur le rendement.....	2461
Loi sur les espèces sauvages du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les réserves d'espèces sauvages	2511

Environnement, min. de l', et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret d'inscription d'une substance toxique à l'annexe 1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	2271, 3235

Industrie, min. de l'

Loi sur les brevets	
Règlement modifiant le Règlement sur les médicaments brevetés (avis de conformité).....	1757

Ressources naturelles, min. des

Loi sur les explosifs	
Règlement modifiant le Règlement de 2013 sur les explosifs (composants d'explosif limités)	2540

Santé, min. de la

Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation (revêtements)	1730
Loi sur le cannabis	
Règlement modifiant le Règlement sur le cannabis (arômes des extraits de cannabis)	3000
Loi sur le tabac et les produits de vapotage	
Décret modifiant les annexes 2 et 3 de la Loi sur le tabac et les produits de vapotage (arômes).....	2926
Règlement sur les normes applicables aux propriétés sensorielles des produits de vapotage.....	2997
Loi sur les aliments et drogues	
Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (aliments supplémentés)	3254
Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (exportations et transbordements de drogues)	2758
Règlement modifiant le Règlement sur les produits de santé naturels	3388

Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la

Loi sur les armes à feu	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur les armes à feu	3449

Service administratif des tribunaux judiciaires

Loi sur les Cours fédérales	
Règles modifiant les Règles des Cours fédérales (mandat limité)	1621
Règles modifiant les Règles des Cours fédérales [modifications concernant l'exécution].....	1594
Règles modifiant les Règles des Cours fédérales [proportionnalité, abus de la procédure et requêtes devant la Cour d'appel fédérale].....	1576

Transports, min. des

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur l'équipement de sauvetage.....	2783
Règlement modifiant le Règlement sur l'inspection des grands bateaux de pêche	2284
Règlement modifiant le Règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments.....	2793

Loi sur l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien	
Règlement modifiant le Règlement sur la désignation des aéroports de l'ACSTA	3100
Loi sur l'aéronautique	
Règlement modifiant le Règlement canadien de 2012 sur la sûreté aérienne (modifications diverses).....	3044
Loi sur la sécurité automobile	
Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (exigences minimales concernant le bruit des véhicules hybrides et électriques).....	1765
Loi sur la sécurité ferroviaire	
Règlement modifiant le Règlement sur les passages à niveau	3104

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Décorations à des Canadiens	1694, 3151
Décorations à des Canadiens (<i>Erratum</i>).....	3151
Fin de l'appartenance à l'Ordre du mérite des corps policiers.....	1552
Fin de l'appartenance à l'Ordre du mérite militaire.....	1552
Lettres patentes mettant fin à la commission de la très honorable Julie Payette à titre de gouverneur général du Canada.....	1551
Ordre très vénérable de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem	1975

SUPPLÉMENTS**Agence Parcs Canada**

Liste maîtresse des frais en vigueur à Parcs Canada, voir la *Gazette du Canada* n° 20

Commission du droit d'auteur

Ré:Sonnet et SOCAN — Tarif applicable au service sonore payant et aux services accessoires de Stingray (2007-2016), voir la *Gazette du Canada* n° 22

Tarif 12.A de la SOCAN — Parcs thématiques, Ontario Place Corporation et établissements du même genre (2018-2022), voir la *Gazette du Canada* n° 21

Tarif 12.B de la SOCAN — Paramount Canada's Wonderland et établissements du même genre (2018-2022), voir la *Gazette du Canada* n° 21

Tarif 14 de la SOCAN — Exécution d'œuvres particulières (2018-2024), voir la *Gazette du Canada* n° 16